

日本國代表東條內閣總理大臣閣下ノ挨拶及所見

(十一月五日)

本代表ヨリ、主權國ト致シマシテノ御挨拶ヲ申述ベ、併セテ帝國政府ノ所見ヲ開陳致シタイト存ズルノデアリマス。

大東亞戰爭完遂ト大東亞新秩序建設ノ方針ニ關シマシテ隔意ナキ協議ヲ遂グル爲、今般大東亞會議開催方ヲ提議致シマシタル處、幸ヒ關係各國ノ衷心ヨリノ御贊同ヲ得マシテ、茲ニ大東亞各國代表トシテ各閣下ノ御參集ヲ見マシタルコトハ、主權國ト致シマシテ最モ欣幸トシ、又深ク感謝ノ意ヲ表スル所デアリマス、尙御來朝中ノ自由印度假政府首班閣下ノ御陪席ヲ得マシタルコトハ、是亦洵ニ欣幸ト存ズル所デアリマス。

惟フニ英帝國ハ、過去數世紀ニ互リ侵略ト征服トニ依ツテ、全地球上ニ廣大ナル領土ヲ獲得シ、而シテ其ノ優越的地位ヲ飽ク迄モ維持セントシテ、世界各地ニ於テ他國ヲシテ相互ニ對立抗爭セシメテ來タノデアリマス、他方米國ハ、歐洲ノ動亂常ナキ情勢ニ乘ジテ、米大陸ニ霸權ヲ確立スルニ止マラズ、概ネ米西戰爭ヲ契機ト致シマシテ、太平洋及比亞細亞ニ爪牙ヲ伸バスニ至リ、遂ニ第一次世界大戰爭ヲ轉機ト致シマシテ、英帝國ト共ニ世界制覇ノ野望ヲ逞シウシ來ツタノデアリマス、而シテ今次ノ世界戰爭勃發後ニ於

キマシテハ、米國ハ更ニ飛躍シテ、北「アフリカ」、西「アフリカ」、大西洋、濠洲、近東、進ンデ印度方面ニ對シマシテモ、逐次其ノ魔手ヲ伸バシ、英帝國ノ地位ニ取ツテ代ラントシテ居ルノデアリマス。

米英ノ平素唱道致シマスル國際正義ノ確立ト世界平和ノ保障トハ、畢竟歐洲ニ於キマスル諸國家ノ分裂抗爭ノ助長ト、亞細亞ニ於ケル植民地的搾取ノ永續化トニ依ル、利己的秩序ノ維持ニ外ナラナイノデアリマス、而シテ亞細亞ニ於ケル米英ノ遣リ方ヲ見マスルニ、彼等ハ政治的ニ侵略シ、經濟的ニ搾取シ、更ニ教育文化ノ美名ニ匿レテ民族性ヲ喪失セシメ、相互ニ相衝突セシメテ、其ノ非望ノ達成ヲ圖ツタノデアリマス、斯クテ亞細亞ノ諸國家諸民族ハ、常ニ其ノ存立ヲ脅威セラレ、其ノ安定ヲ攪亂セラレ、民生ハ其ノ本然ノ發展ヲ抑壓セラレテ今日ニ至ツタノデアリマス、彼等ノ呼號スル門戸開放、機會均等主義モ、東亞ヲ植民地視スル根本觀念ニ發シタルモノデアリマシテ、實ハ彼等ガ東亞侵略ノ非望ヲ遂ゲンガ爲ノ便宜手段ニ過ギナイノデアリマス、彼等ハ自國ノ領土内ニ於テハ、東亞ノ諸民族ニ對シテ常ニ門戸ヲ閉鎖シ、機會ヲ不均等ナラシメ、交易ヲ阻碍シツ、只管彼等ノミノ利己的繁榮ヲ追及シタノデアリマス。

洵ニ米英兩國ノ懷ク世界制覇ノ野望コソハ、人類ノ災厄、世界ノ禍根ト謂フベキデアリマス。

顧ミレバ東亞ノ諸國家諸民族ノ間ニ於テ、解放ノ義舉ノ起ツタコトハ、一再ニ止マラナカツタノデアリマスルガ、或ハ米英ノ暴戾飽クナキ武力的彈壓ニ依リ、或ハ彼等ノ異民族統御ノ常套手段デアル所ノ惡辣極マル離間策ニ依リ、多クハ失敗ニ歸シタノデアリマス、此ノ間ニ在リテ日本ノ興隆ハ米英ニ取リマシテハ

最モ好マシカラザルモノトナツタノデアリマス、茲ニ於キマシテカ、彼等ハ、一方ニ於テ事毎ニ日本抑壓ノ態度ニ出ヅルト共ニ、他方ニ於キマシテハ日本ト東亞ニ於ケル爾他ノ諸國家諸民族トノ離間ヲ策スルコトヲ以テ、彼等ノ東亞政略ノ要諦トスルニ至ツタノデアリマス、蓋シ東亞ノ隸屬化ヲ維持スル爲ニハ、東亞ニ於テ何レカノ國方強國トシテ勃興致シシマスルコトモ、又東亞ノ諸國家諸民族ノ團結スルコトモ、彼等ニ取リ、其ノ最モ不利トスル所デアルカラデアリマス、而シテ斯クノ如キ米英ノ東亞隸屬化ノ野望ハ、特ニ最近數年間ニ於テ愈々惡質露骨トナツテ參ツタノデアリマス、即チ蔣政權ヲ使喚シテ、日華兩國ノ國交ヲ阻碍シ、其ノ極、遂ニ不幸ナル支那事變ノ勃發ニ至ラシメ、之ヲ解決ニ對シテモ有ラユル手段ヲ弄シテ其ノ妨碍ヲ策シタノデアリマス、而シテ今次歐洲戰爭勃發後ニ於キマシテハ、戰爭ノ必要ニ藉口シテ平和的通商ヲ妨碍シ、更ニ進ンデ其ノ本質ニ於テ戰爭ト異ナラザル所ノ經濟斷交ノ手段ニ懇へ、他面東亞ノ周邊ニ於テ武備ヲ増強シ、以テ我ニ屈從ヲ強ヒント試ミ、東亞ノ安定ハ根柢ヨリ重大ナル脅威ヲ受クルニ至ツタノデアリマス、斯クノ如キ米英ノ態度ニ拘ラズ、帝國ハ、只管禍亂ノ東亞ノ天地ニ波及スルコトヲ避ケント欲シマシテ、隱忍自重、最後迄平和的交渉ニ依ツテ時局ノ收拾ヲ圖ツテ參ツタノデアリマス、然ルニ米英ハ、何等反省互讓ノ態度ニ出デズ、却テ愈々脅喝ト壓迫トヲ強化シテ、帝國ノ存立ヲ危殆ニ瀕セシメタノデアリマス、帝國ハ遂ニ自存自衛ノ爲、蹶然起ツテ東亞ニ對スル挑戰ニ應ズルノ已ムナキニ至リ、茲ニ一切ノ障礙ヲ破碎シテ、東亞永遠ノ平和確立ノ爲、國運ヲ賭シテ征戰ニ邁進スルコトトナツタノデアリ

マス。

大東亞戰爭開始セラレマスルヤ、帝國陸海軍ハ、善謀勇戰、開戦後半歳ナラズシテ克ク東亞ノ全地域ヨリ米英ノ侵略勢力ヲ驅逐掃蕩致シタノデアリマス、大東亞各國ハ、或ハ宣戦ヲ布告シテ共ニ戦ヒ、或ハ緊密ニ戰爭完遂ニ協力シツ、アリマシテ、今ヤ大東亞諸民族ノ自覺ト熱情トハ澎湃トシテ大東亞ノ天地ニ漲リ、内ニ於キマシテハ各國相信シ相和シ、外ニ對シマシテハ米英ノ反攻ヲ擊擢シテ、自存自衛ヲ全ウシ、以テ大東亞永遠ノ安定ヲ確立スル爲、勇躍邁進シツ、アルノデアリマス。

惟フニ、今次ノ戰爭ハ大東亞ノ全民族ニ取りマシテハ實ニ其ノ興廢ノ岐ル、一大決戦デアリマス、此ノ戦ニ勝チ抜クコトニ依リマシテ、始メテ大東亞ノ諸民族ハ、永遠ニ其ノ存立ヲ大東亞ノ天地ニ確保シテ、共榮ノ樂ヲ偕ニ致シマスルコトガ出來ルノデアリマス、洵ニ大東亞戰爭ノ完遂コソ大東亞新秩序建設ノ確立ヲ意味スルモノデアリマス、素ヨリ米英ハ、其ノ特ミトスル物質的戦力ヲ擧ゲテ大東亞ニ反攻ヲ繰返スコトハ當然デアリマス、大東亞ノ諸國家ハ、其ノ全力ヲ盡シテ之ヲ徹底的ニ破碎シ、更ニ彼等ニ痛撃ヲ加ヘ、以テ戰爭ヲ完遂シテ、大東亞永遠ノ安定ヲ確保シナケレバナラナイノデアリマス、此ノ秋ニ當リマシテ、帝國ハ緒戦ニ獲得セル戰略的優位ニ立ツテ、雄渾ナル作戦ヲ續行シテ居ルノデアリマス、而シテ國內ニ於キマシテハ此ノ雄渾ナル作戦ニ呼應致シマシテ、愈々國內態勢ヲ整備シ、特ニ最近之ガ決戦化ヲ圖リ、眞ニ一億一心、必勝ノ確信ノ下ニ強靱ナル闘志ヲ以テ、飽ク迄モ此ノ大戰爭完遂ニ邁進致シテ居ルノデア

リマス。

茲ニ各位ニ依ツテ代表セラレマスル所ノ大東亞諸國モ亦帝國ト策應シ、其ノ全力ヲ擧ゲテ宿敵米英ノ反抗ヲ擊摧シ、以テ大東亞永遠ノ安定ヲ圖ラントスル決意ノ鞏固ナルモノアルコトヲ私ハ確信スルモノデアリマス。

次ニ大東亞ノ建設ニ關スル帝國政府ノ基本的見解ヲ申述ベタイト存ジマス。

抑々世界各國ガ各々其ノ所ヲ得、相倚リ相扶ケテ、萬邦共榮ノ樂ヲ偕ニ致シマスルハ、世界平和確立ノ根本要義デアルト信ズルノデアリマス、而シテ特ニ關係深キ諸國ガ互ニ相扶ケテ各自ノ國礎ニ培ヒ、共存共榮ノ紐帶ヲ結成スルト共ニ、他ノ地域ノ諸國家トノ間ニ協和偕樂ノ關係ヲ設定致シマスルコトハ、世界平和確立ノ最モ有效ニシテ且實際的方途デアルト申サネバナラヌト存ズルノデアリマス。

大東亞ノ各國ガ、有ラユル點ニ於テ離レ難キ緊密ナル關係ヲ有シマスルコトハ、否定シ得ザル事實デアリマシテ、斯カル關係ニ立ツテ、大東亞ノ各國ガ協同シテ大東亞ノ安定ヲ確保シ、共存共榮ノ秩序ヲ建設致シマスルコトハ、各國共同ノ使命デアルト確信スルノデアリマス。

大東亞ニ於ケル共存共榮ノ秩序ハ、大東亞固有ノ道義的精神ニ基クベキモノデアリマシテ、此ノ點ニ於テ、自己ノ繁榮ノ爲ニハ不正、欺瞞、搾取ヲモ敢テ辭セザル米英本位ノ舊秩序トハ、根本的ニ異ナルモノデアリマス。大東亞各國ハ互ニ其ノ自主獨立ヲバ尊重シツ、全體トシテ親和ノ關係ヲ確立スベキモノデアリマス、

相手方ヲ單ニ手段トシテ利用スル所ニハ、親和ノ關係ヲ見出スコトハ出來ナイノデアリマス、親和ノ關係ハ、相手方ノ自主獨立ヲ尊重シ、他ノ繁榮ニ依ツテ自ラモ繁榮シ、自他共ニ其ノ本來ノ面目ヲ發揮スル所ニノミ生ジ得ルモノト信ズルノデアリマス。

由來大東亞ニハ優秀ナル文化ガ存シテ居ルノデアリマス、殊ニ大東亞ノ精神文化ハ、最モ崇高、幽玄ナルモノデアリマス、今後愈々之ヲ長々醇化シテ廣ク世界ニ及ボスコトハ、物質文明ノ行詰リヲ打開シ、人類全般ノ福祉ニ寄與スルコト尠カラザルモノアリト信ズルノデアリマス、斯カル文化ヲ有シマスル各國ハ、相互ニ其ノ光輝アル傳統ヲ尊重致シマスルト共ニ、各民族ノ創造性ヲ伸暢シ、以テ大東亞ノ文化ヲ益々昂揚セネバナラヌト考フルノデアリマス。

更ニ大東亞ノ各國ハ、民生ノ向上、國力ノ充實ヲ圖ル爲、互惠ノ下ニ緊密ナル經濟提携ヲ行ヒ、協同シテ大東亞ノ繁榮ヲ増進スベキモノト信ズルノデアリマス、大東亞ハ米英多年ノ搾取ノ對象トナツテ來タノデアリマスルガ、今後ハ經濟的ニモ自主獨立、相倚り相扶ケテ其ノ繁榮ヲ期サナケレバナラヌト思フノデアリマス。

斯クノ如クニシテ建設セラルベキ大東亞ノ新秩序ハ、排他的ノモノデハナク、廣ク世界各國トノ間ニ、政治的ニモ、經濟的ニモ、將又文化的ニモ積極的ニ協力ノ關係ニ立チ、以テ世界ノ進運ニ貢獻スベキモノデアリマス、口ニ自由平等ヲ唱ヘツ、他國家、他民族ニ對シ抑壓ト差別トヲ以テ臨ミ、他ニ門戶開放ヲ

強ヒツ、自ラハ彪大ナル土地ト資源トヲ壟斷シ、他ノ生存ヲ脅威シテ顧ミズ、世界全般ノ進運ヲ阻碍シテ來マシタ米英從來ノ遣り方トハ全ク趣ヲ異ニシテ居ルノデアリマス。

道義ニ基ク大東亞ノ新建設ハ、現ニ戰塵ノ眞只中ニ在ツテ着々トシテ實現ヲ見ツ、アルノデアリマス、然ルニ米英側ノ印度ニ對シマスル遣リ口ハ果シテ如何デアリマセウカ、今ヤ英國ノ彈壓ハ、日二月ニ其ノ度ヲ加ヘ、又最近ニ於テハ米國ノ野望モ加ハリ、彼等ト印度民衆トノ軋轢乖離ハ愈々激化シ、印度四億ノ民衆ハ言語ニ絶スル苦惱ヲ續ケテ居ルノデアリマス、特ニ最近之ニ依ツテ招來セラレタル空前ノ飢饉ハ、米英自ラモ之ヲ認ムル所デアリマス。

斯クテ印度ニ於キマシテハ志アル者ハ悉ク牢獄ニ投ゼラレ、無辜ノ民衆ハ總テ飢エニ泣イテ居ルノデアリマス、是正ニ世界ノ悲劇デアリ、人類共同ノ痛恨事デアリ、義憤ニ燃ユル我々大東亞民族ノ斷ジテ放置シ得ザル所デアリマス、時ナル哉、「スバス・チャンドラ・ボース」氏ノ蹶起スルアリ、之ニ呼應シテ内外ノ印度人士ハ起チ上リ、茲ニ印度假政府ノ樹立ヲ見、印度獨立ノ基礎ハ現ニ成ツタノデアリマス、帝國ハ曩ニ印度獨立ノ爲、有ラユル協力ト支援トヲ致スベキコトヲ中外ニ闡明致シタノデアリマス、大東亞ノ諸國家モ亦齊シク印度獨立完成ノ爲、心カラナル協力ヲ寄セラル、コトヲ私ハ確信致スモノデアリマス、米英方所謂大西洋憲章ニ依ツテ標榜セル所ト、現ニ印度ニ對シテ實際ニ執リツ、アル事實トヲ、彼等ハ如何ナル論理ニ依ツテカ之ヲ調和セントスルモ、ソレハ不可能ノ事デアルト存ズルノデアリマス、併シナガラ吾人ハ

今更彼等ノ矛盾ヲ見テ驚クモノデハナイノデアリマス、全世界ノ人々ハ今日迄米英ノ表面ニ掲グル美シキ看板ト、其ノ肚裏ニ包藏スルモノトノ矛盾ヲ、餘リニ多ク見セツケラレ、欺瞞ト偽裝ト迷彩コソ、彼等米英ノ本性デアルコトヲ已ニ熟知致シテ居ルデアリマス、假令敵側ノ爲ス所ガ如何ナルモノデアルニセヨ、帝國ハ大東亞各國ト相携ヘテ天地ノ公道ヲ歩ミ、大東亞ヲ米英ノ桎梏ヨリ解放シ、大東亞各國ト協同シテ大東亞ノ復興、興隆ヲ圖ランコトヲ期スルノミデアリマス、今ヤ大東亞諸國家諸民族ノ結集ハ成リ、萬邦共榮ノ理想ニ向ツテ大東亞新建設ノ巨歩ハ堂々發足致シタノデアリマス。

翻ツテ歐洲ノ情勢ヲ見マスルニ、盟邦獨逸ハ愈々國民的結束ヲ鞏固ニシ、必勝ノ信念ヲ以テ米英擊滅ト歐洲建設トニ邁進シツ、アリマシテ、洵ニ力強キ限りデアリマス。

大東亞戰爭ハ實ニ破邪顯正ノ聖戰デアリマシテ、大義名分炳乎トシテ我ニ在リ、正義ノ向フ所敵無ク、究極ノ勝利ノ我ニ歸スベキコトハ我等ノ信ジテ疑ハザル所デアリマス。

茲ニ大東亞諸國ガ、衷心ヨリ大東亞戰爭ニ協力セラレツ、アルコトニ對シマシテ、深甚ナル謝意ヲ表シマスルト共ニ、今後益々苛烈ノ度ヲ加ヘントスル戦局ニ對處シ、帝國ハ大東亞諸國ト共ニ歐洲盟邦トノ提携ヲ愈々固メ、必勝ノ確信ノ下、不拔ノ闘志ヲ以テ、如何ナル困難モ之ヲ克服シ、我等ノ共同使命トスル此ノ大東亞戰爭ヲ完遂シ、大東亞建設ヲ完成致シマシテ、眞ノ世界平和ノ確立ニ貢獻センコトヲ固ク期スル次第デアリマス。